

РОЙ и РОЕНИЕ. Попытка этимологии (SWARM and SWARMING. Attempt at etymology)

Сомсиков Александр Иванович (Aleksandr Ivanovich Somsikov)

Аннотация. Рассмотрено вероятное происхождение русских слов, указанных в заголовке. Приложен перевод статьи с русского языка на английский.

Abstract. The probable origin of the Russian words mentioned in the title is considered. Attached is the translation of the article from Russian into English.

Введение

Исходное простое слово РО составлено произвольным сочетанием звуков и соответствующих им букв, по определению не имеющим этимологии. Самостоятельное его употребление в современном русском языке утрачено, хотя сохранилось его противоречие – ОР, в значении ГРОМКИЙ КРИК. РО имеет противоположное значение – ЗАКРЫТЬ РОТ или СОМКНУТЬ УСТА. Обобщенно – СОЕДИНЕНИЕ (в данном случае губ). РО входит в состав многих высказываний в том же самом значении – СОЕДИНЕНИЕ. Рассмотрим примеры его использования вместе с попытками этимологии.

РОЛЬ

*Происходит от французского rôle «роль, список, свиток», из латинского rotulus «бумажный свиток (для актёров)», далее из rota «колесо», из праиндоевропейского *rot- «катить». В русск. изначально было заимствовано в форме роля через немецкое Rolle – то же; напротив, роль – непосредственно из французского*

ru.wiktionary.org

[Этимология слова роль](#)

Комментарий. Понятно, откуда берутся выражения *катит – не катит* или *прокат* – из этой ложной этимологии *rot- «катить». Якобы означающей – РОЛЬ.

Роль I ж., род. п. -и, также *ро́ля* «роль» (Пушкин). Последнее – через нем. Rolle – то же, напротив, роль – непосредственно из франц. rôle «роль, список» от лат. rotulus «бумажный свиток (для актёров)»; см. Гамильшег, EW 770; Клюге-Гётце 485; Преобр. II, 212 II «валек, каток (в машине)». Из франц. rôle; этимологически тождественно предыдущему.

Происхождение слова [роль](#) в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.

Роль. Заимств. в начале XIX в. из франц. яз., где *rôle* «роль» < «список» восходит к лат. *rotulus* «свиток с записью роли актера».

Происхождение слова *роль* в [этимологическом словаре Шанского Н. М.](#)

Предлагаемая этимология

Выражение РОЛЬ является вопросительным высказыванием, составленным исходными простыми словами РО+ЛИ, то есть произвольными сочетаниями звуков и соответствующих им букв, используемыми в слитном виде и в сокращении, где слово РО означает СОЕДИНЕНИЕ, а ЛИ это вопрос – ИЛИ? Суммарное значение таково – происходит ЛИ СОЕДИНЕНИЕ или СЛИЯНИЕ актера с задаваемым автором образом?

РОМАН

Происходит от французского roman «роман», далее из старофранцузского romanz «романский; роман», далее из латинского Romanus «римский», далее из Roma «Рим», далее из неустановленной формы. Русск. роман заимств. через немецкое Roman или скорее непосредственно из французского. Также встречалось с семинаристским ударением рóман.

ru.wiktionary.org

[Этимология слова роман](#)

Комментарий. «Далее из неустановленной формы» следует понимать как «далее из неустановленной РУССКОЙ формы». Которую и требуется определить.

Ромáн. Название этого крупнейшего литературного жанра восходит к старофранцузскому существительному roman, которое означало «повествование, написанное на романском (народном) языке», а не на латыни, которая и после падения Римской империи долгое время была языком не только церкви и науки, но и литературы.

Происхождение слова *роман* в [этимологическом словаре Крылова Г. А.](#)

Ромáн. У писателя Д. Мамина-Сибиряка один старичок торговец говорит: «Ромáн – это имя, а рóман – книга...» Его собеседник одобряет такое разделение: иначе «и не различить бы, который ромáн – человек, а который ромáн – книга...» На деле – слово одно в обоих случаях. Оно обозначает и тут и там то же самое: «ромáнус» по-латыни – «римский». Если «ромáн» – человек, то он «римлянин»; если сочинение – то из тех, которые некогда писались не на «благородной» латыни, а на народном языке раннего итальянского средневековья, на романском языке. Литературный жанр романа создан именно там и тогда.

Происхождение слова *роман* в [этимологическом словаре Успенского Л. В.](#)

ромáн (напр., у Пушкина), также, с семинаристским ударением *рóман* (Мельников; см. Зеленин, РФВ 54, 117). Из нем. *Roman* – то же или скорее непосредственно из франц. *roman*, ст.-франц. *romanz*, первонач. «повествование на народн., романском языке», в противоположность книгам, написанным на латыни, от лат. *gōtānīse*; см. Гамильшег, EW 770; Клюге-Гётце 485 и сл.

Происхождение слова [роман в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)
Ромáн. Заимств. в конце XVIII в. из франц. яз., где *roman* < ст.-франц. *romanz*, восходящего к лат. *romanīse*. Буквально – «сочинение на каком-л. родном романском языке, а не на латыни».

Происхождение слова [роман в этимологическом словаре Шанского Н. М.](#)

Предлагаемая этимология

Выражение РОМАН составлено словами РО+МАН(ить), используемыми в слитном виде и в сокращении, где исходное простое слово РО, составленное произвольным сочетанием звуков и соответствующим им букв, по определению не имеющее этимологии, означает СОЕДИНЕНИЕ, а выражение в целом – МЯНЯЩЕЕ или ЗАМАНЧИВОЕ СОЕДИНЕНИЕ. Исходно – биологическое, затем воображаемое (умственное) под действием чего-то прочитанного.

То же и в выражении РОМА, составленном словами РО+МА(нить), используемыми в слитном виде и в сокращении, означающем МАНЯЩЕЕ СОЕДИНЕНИЕ или ПРИСОЕДИНЕНИЕ, ставшем русским наименованием города в Италии. В самом же русском используется слово РИМ, означающем Р(о)+ИМ(еть), то есть СОЕДИНЕНИЕ ИМЕТЬ, грубо говоря – ПРОПИСАТЬСЯ или ВНЕДРИТЬСЯ, используемыми в слитном виде и в сокращении. Исходный язык, в отличие от языка заимствования, легко позволяет использовать различные варианты или модификации того же самого.

РОТА

Происходит от ср.-в.-нем. *rotte* (*rot*) «толпа, рота» (впервые в 1205 г.); от старофранцузского *rote*, восходящ. к народнолат. *rupta*. Русск. *рота* «отряд солдат» – уже у Котошихина, также у Петра I (1701 г.); заимств. через польское; ср.: укр. *рóта*, чешск., словацк. *rota*, польск. *rota*.

ru.wiktionary.org

[Этимология слова рота](#)

Рóта. Это название для воинского подразделения было заимствовано из польского, где *rota* – «рота» восходит к французскому *rote* – «некоторая часть войска».

Происхождение слова [рота в этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.](#)

ротá I «клятва, присяга», сиб. (Даль), **ротíть** «бранить, клясть», вологодск. (Даль), **рòтиться** «присягать, клясться», арханг. (Подв.), др.-русск. **рота** «клятва», **ротити ся** «клясться», сербск.-цслав. **ротити сá** – то же, сербохорв. **рòта** «присяга», **рòтити се** «клясться», словен. **róta** «присяга», **rotíiti** «заклинать», чеш. **rotiti** «ронять, сердиться», польск. **rota** «присяга», в.-луж. **roćić so** «клясться» Родственно др.-инд. **vratám** «правило, заповедь, закон, обет», авест. **urvāta-** ср. р. «закон, вероучение», греч. **ῥήτρВ**, эол., элидск. **βράτρВ** ж. «изречение, договор», греч. **ῥήτός** «условленный», **ῥήμα** «слово», далее также лат. **verbum** «слово», лит. **vaĩdas** «имя», гот. **waurd** «слово»; см. Лиден, *Anlautsg.* 20; Траутман, *BSW* 238; Вальде 820; Гофман, *Gr. Wb.* 74; Бодуэн де Куртенэ и Розвадовский, *Qu. Gr.* 2, 254 и сл.; Мейе, *MSL* 9, 142; Зубатый, *LF* 27, 67; Мейе-Вайан 135. Против, без достаточных оснований, Брюкнер (*AfslPh* 39, 3) [Допустимо этимологизировать слав. ***rota** из ***rok-ta**, ср. речь и родственное; см. Трубачев, *Езиков. изследв.* Младенов, стр. 338 и сл. Предположение о заимствовании слав. слова из ир. см. Мошинский, *Zasiag.* стр. 88 и критику этого предположения – Топоров, *ВЯ*, 1958, № 4, стр. 122. Махек (*Etym. slovn.* 423) пытается связать с др.-инд. **ṛtá-**, авест. **aša-** ср. р. «правда». – Т.]

рòта II «отряд солдат», уже у Котошихина 149, также у Петра I, 1701 г.; см. Христиани 33, укр. **рòта**, чеш., словц. **rota**, польск. **rota**. Через польск. заимств. из ср.-в.-н. **rotte**, **rot** ж. «толпа, рота» (впервые в 1205 г.; см. Клюге-Гётце 488) от ст.-франц. **rote**: народнолат. **rupta**, ср. Преобр. II, 217 [Уже в 1581 г.; см. Фогараши, «*Studia Slavica*», 4, 1958, стр. 67. – Т.]

Происхождение слова **рота** в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.

Рòта. Заимств. в XVIII в. из польск. яз., где **rota** < ср.-в.-нем. **rotte** «рота» < «толпа», восходящего к лат. **rupta** «отделенная, отрубленная». Буквально – «отделение». Ср. воен. отделение.

Происхождение слова **рота** в этимологическом словаре Шанского Н. М.

Комментарий. Здесь целиком ложная псевдоэтимология.

Предлагаемая этимология

Наименьшая воинская часть или подразделение носит наименование ОТДЕЛЕНИЕ. Противоположное понятие – СОЕДИНЕНИЕ (нескольких отделений в одно) по-русски обозначается выражением РОТА, составленным исходными простыми словами РО+ТА, где слово РО означает СОЕДИНЕНИЕ а ТА это вариант произношения слова ДА (ТА ладно – ДА ладно, ТА успокойся ты – ДА успокойся ты и пр.).

РОДИТЕЛИ

родители мн., др.-русск. *родитель*, ст.-слав. *родитель* ρενήτωρ (Супр.), дв. ч. *родителя*, вин. мн. *родителѧ*. Употребление формы мн. числа в др.-русск., ст.-слав. для обозначения отца и матери объясняется (как и в случае с др.-чеш. *rodíci* «родители») тем, что эта форма во мн. числе первонач. распространялась на ряд предков, аналогично лат. *parentes*, греч. *τοκῆες*, *γονεῖς* (В. Шульце, *Symbolae Danielsson* 299 и сл.; *Kl. Schr.* 323; Грюненталь у Вондрака, *Vgl. Gr.* 2, 223), ср. также Гуйер, *LF* 61, 88 и сл.

Происхождение слова *родители* в этимологическом словаре Фасмера М.

Комментарий. Этимологии НЕТ.

Предлагаемая этимология

Выражение РОДИТЕЛИ составлено словами РО+ДИТЕЛИ, где слово РО означает СОЕДИНЕНИЕ или СОВМЕСТНО, а ДИТЕЛИ – это сокращение слова Д(ея)ТЕЛИ, используемые в слитном виде, то есть СОВМЕСТНО ДЕЛАЮЩИЕ (детей).

РОДИТЬ, РОЖАТЬ и РОДЫ

Родить. Образовано суффиксальным способом от той же основы, что и род.

Происхождение слова *родить* в этимологическом словаре Крылова Г. А.

родить *рожѹ*, *родѹться*, *рождѧть* – цслав. происхождения, укр. *родѹти*, др.-русск. *родити*, *рожу*, ст.-слав. *родити*, *рождж* ρεννѧν, *τίκτειν*, итер. *раждати* (Остром., Супр.), болг. *родя*, сербохорв. *рòдити*, словен. *rodíti*, чеш. *roditi*, словц. *rodit'*, польск. *rodzić*, в.-луж. *rodźić*, н.-луж. *roziś*. Связано с род. Ср. лти. *radīt* «рожать, создавать, вызывать». Согласно Брюкнеру (*FW* 182), заимств. из слав., но скорее исконнородственная форма (М.-Э. 3, 462; Перссон 274 и сл.)

Происхождение слова *родить* в этимологическом словаре Фасмера М.

Предлагаемая этимология

Выражение РОДИТЬ составлено словами РО+ДИТЬ, по-южнорусски (украински) – утратить, ДЕТЬ, используемыми в слитном виде, в значении прекращения СОЕДИНЕНИЯ – РО матери с плодом во время ее беременности. То же и в слове РОЖАТЬ составленном словами РО+Ж(е)+(убр)АТЬ, в том же значении прекращения соединения – РО с плодом.

Отвлечемся немного в сторону, чтобы посмотреть также и слово ДЕТИ.

ДЕТИ

Морфологические и синтаксические свойства

дѣ-ти (дореформ. *дѣти*)

Существительное, одушевлённое, средний род; склонение индивидуальное, не попадающее ни в одну регулярную категорию. Используется как **мн. ч.** от *ребёнок* и от *дитя*.

Корень: **-дет-**; окончание: **-и** [Тихонов, 1996].

Значение

1. *мальчики* и *девочки* в раннем возрасте

2. *сыновья* и *дочери* по отношению к их родителям

<https://ru.wiktionary.org/wiki/дети>

Дети происходит от формы, родств. ст.-слав. дѣти мн. От ф. ед. ч. *дѣтъ ж., собир.; ср.: укр. дитя́ (род. п. дитя́ти, дити́на), сербск.-церк.-слав. дѣтъ, болг. дете́ (собир. деца́ «дети», из *дѣтъца́), сербохорв. дијете (собир. дијем ж. «дети»), словенск. déte (род. п. dētéta, собир. déca), чешск. dítě, словацк. dieťa, польск. *dziecię*, в.-луж. dźěсо, н.-луж. źěсе. Праслав. *dēte, *dětъ. Форма на -i- в первом слоге исключительно вост.-слав., вероятно, результат ассимиляции *дѣтина. Эти слова восходят к индоевроп. *dhēi «кормить грудью, сосать»; доить, дою́. Ср. др.-инд. dhēniṣ ж. «дойная корова», авест. daēni- «самка животного» с и.-е. oi, но ср. также лит. dēlė «пиявка», pirm-dēlė «корова, отелившаяся впервые», др.-инд. dhātavē «сосать», ádhāt «сосал», греч. θήσατο «сосал», θηλή «материнская грудь», лат. *fēllāre* «сосать», *fēmina* «женщина», ирл. dínim «сосу».

Использованы данные словаря М. Фасмера. См. Список литературы.

Комментарий. Разумеется, слово ДЕТИ никакого отношения к кормлению грудью или СОСАНИЮ не имеет. Одно из очевидных свидетельств непонимания Фасмером русского языка.

ДЕТЬ

Этимология. Происходит от праслав. **dediō*, от кот. в числе прочего произошли: ст.-слав. дѣти, дѣжъ (стар. деждж), ст.-слав., др.-русск. дѣти, дѣлати, русск. деть, дѣну; деять, укр. діти, діну, болг. дяна «кладу», сербохорв. дјѣнем, дјѣти, словенск. dénet, déti, чешск. ději, dít «деть», словацк. diať, польск. dzieję, dziać «делать, девать», в.-луж. dźeć «прясть».

ru.wiktionary.org

[деть – Викисловарь](#)

Комментарий. «Научная» реконструкция **dediō* неизвестного происхождения и даже произношения в записи на латинице с добавлением значков МФА. Этимологии НЕТ.

деть, *дѣну*, сюда же *одеть*, *надеть*, *задеть* и т. д., укр. діти, діну, ст.-слав. дѣти, дѣжъ, стар. деждж, болг. дяна «кладу», сербохорв. дјѣнем, дјѣти,

словен. *dénet, déti*, чеш. *ději, diti* «деть», слов. *diat'*, польск. *dzieje, ziać* «делать, девать», в.-луж. *džec* «прясть, ткать», н.-луж. *žaś* – то же. Ст.-слав. *деждж* – 1 л. ед., др.-русск. *дежеть* – 3 л. ед.; праслав. ***dediō** сохранило в наст. врем. стар. **редуплицированную** основу (Мейе, *Et.* 18 и сл.; Вайан, *RES* 14, 79). Слав. *dějo, děno* – новообразования. Ср. лит. *dedù*; стар. *demì* «кладу», *dėti*, лтш. *dēt*, др.-инд. *dádhāti* «кладет», авест. *dadāiti* – то же, греч. *τίθημι*, буд. *θήσω* «кладу, ставлю», лат. *faciō, fēcī* «делаю» (греч. *ἔθηκα*); другая ступень чередования: д.-в.-н. *tuon*, др.-сакс. *dōn* «делать» (Бернекер 1, 192 и сл.; Траутман, *BSW* 47; Торп 197 и сл.; М. – Э. 1, 464 и сл.; И. Шмидт, *KSchlBeitr.* 7, 247 и сл.; Ягич, *Das Leben der Wurzel dhē*, Вена, 1871 г.). Сюда же ст.-слав. *благодѣть дѣров, хѣриѣ*, лит. *dėtis* «ноша», гот. *gadēPs* «дело», д.-в.-н. *tāt* «дело»; ср. также *одежа, одѣжда, дѣло*.

Происхождение слова *деть* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

Комментарий. Понятно, кто выдумал это ***dediō**, видимо, Фасмер.

Редуплицирование – это для пущей важности.

Деть. Общеслав. индоевроп. характера (ср. латышск. *dēt* «класть», лат. *faciō* «делаю», хеттск. *te* «ставить, класть, говорить» и др.). Первоначальное значение – «класть, ставить», затем – «делать, действовать» и «говорить» (см. *дескать*).

Происхождение слова *деть* в [этимологическом словаре Шанского Н. М.](#)

Предлагаемая этимология

Выражение ДЕТИ составлено словами (Г)ДЕ+ТЫ, обозначающими прекращение беременности вследствие наступивших РОДОВ.

По-южнорусски (украински) ДѐТИ – Дї́ТЫ составленное словами ДИ(ть)+ТЫ, используемыми в слитном виде и в сокращении, где выражение ДИТЬ означает ДЕТЬ или ДЕВАТЬ. У Шевченка

*Думи мої, думи мої,
Квіти мої, діти!
Виростав вас, доглядав вас –
Де ж мені вас діти?..*

<https://pesni.guru>

Здесь первое слово **діти** (Дї́ТЫ) означает ДѐТИ, а второе Дї́ТЫ полностью раскрывает его этимологию – ДЕТЬ или ДЕВАТЬ.

РОТ и РОЙ

Этимология. Происходит от праслав. **rъть*, от кот. в числе прочего произошли: др.-русск. *ръть* «остриё, клюв», укр. *рот* (род. п. *рота*),

белор. *рот* (род. п. *рота*), сербск.-церк.-слав. *рътъ* – то же, болг. *рът* «пригорок», сербохорв. *рѣт* «остриё, вершина», местн. н. *Râт* (род. п. *Ráта*, мыс, словенск. *řt* (род. п. *řта*) «остриё, клюв», чешск.

ru.wiktionary.org

[рот – Викисловарь | Этимология](#)

Рот. Образовано от той же основы, что и *рыть*, и первоначальное значение этого слова – «орудие для рытья».

Происхождение слова *рот* в [этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.](#)

Рот. Как это ни обидно, но наше «рот» одного корня с «рыло»: первым значением его было – то, чем роют. В древнерусском языке «рот» значило «клюв», «остриё», «мыс». Был, например, мыс Свинорт («свинъ ротъ») на Ильмене у Новгорода. Это значило мыс «Свиное Рыло».

Происхождение слова *рот* в [этимологическом словаре Успенского Л. В.](#)

Рот род. п. *рта*, диал. род. п. *рота*, укр. *рот*, род. п. *рота*, блр. *рот*, род. п. *рота*, др.-русск. *рътъ* «острие, клюв», сербск.-слав. *рътъ* – то же, болг. *рът* «пригорок», сербохорв. *рѣт* «острие, вершина», местн. н. *Râт*, род. п. *Ráта*, мыс, ит. название *Punta*, словен. *řt*, род. п. *řта* «острие, клюв», чеш. *ret*, род. п. *rti* «губа», слов. *ret* – то же, в.-луж. *róт*, род. п. *rta* «рот». Сюда же местн. н. Свинорт, Новгор. губ. (из *свинъ рѣтъ «свиное рыло») Связано, скорее всего, с *рыть*, *ры́ло* (Ми. EW 285; Буга у Преобр. II, 217; Леви, РВВ 32, 137). Возм., родственно, далее, лтш. *rutulis* «деревянная кругляшка, чурбан», согласно М.–Э. 3, 565. Менее вероятно сравнение с авест. *arəta-*, др.-перс. *Artaḫšaθra-* (имя собств.), вопреки Маценауэру (LF 17, 199 и сл.), который предполагает древнее знач. «высокий, большой», см. более удачную этимологию последних у Бартоломэ (181 и сл.). Сомнительно и сопоставление слав. **рътъ* с сербохорв. *руѣа* «дыра», словен. *rupa* «пещера, яма», чеш. *rupati* «копать, рыть, толкать» (Миккола, Ursl. Gr. 3, 25) [Сюда же кашуб. *retk* «мыс, коса на озере», «яма в дне», «залив», «лужа» (Штибер, JP, 38, 1958, стр. 284 и сл.) – Т.]

Происхождение слова *рот* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

Рот. Общеслав. Исходное **рътъ* – суф. производное (суф. -тъ) (с перегласовкой ъ/ы) от той же основы, что *рыть* (см.). Буквально – «то, чем, разрывая, выкапывая, добывают пищу» (о животных, птицах). Ср. др.-рус. *рътъ* (> *рот* в результате падения редуцированных) «клюв». К первоначальной экспрессивности наименования ср. лапа «рука», глаз, губа, рыло, морда, голова и др.

Происхождение слова *рот* в [этимологическом словаре Шанского Н. М.](#)

Комментарий. Это лингвистические фантазии, выдаваемые за этимологию. Как попало надерганные случайные сближения, не имеющие отношения к происхождению слова.

Предлагаемая этимология

Выражение РОТ составлено исходными простыми словами РО+Т(о), то есть произвольными сочетаниями звуков и соответствующим им букв, по определению не имеющими этимологии, используемыми в слитном виде и в небольшом сокращении, где слово РО означает СОЕДИНЕНИЕ или СМЫКАНИЕ, а ТО – это указательное местоимение Рис. 1.



Рис. 1. Выражение РОТ составлено исходными простыми словами РО – соединение или смыкание (губ) и Т(о) – указательное местоимение – куда или на что глядеть.

Также посмотрим и слово СУГУБЫЙ, явно связанное со словом ГУБЫ.

СУГУБЫЙ

Происходит от древнерусского *сугубь*, *сугубь*, ст.-слав. *соугоубь* (др.-греч. *διπτός*, *διπλοῦς*). По-видимому, из *sq- (см. су- I) и к. *gub-; ср. *гибкий*, *губить*, *гнуть*. Ст.-слав. *соу-* вместо *сж-, возм., объясняется **ассимиляцией гласных**. Ср. др.-прусск. *dwigubbus* "двойной", лит. *dvigubas*

ru.wiktionary.org

[Этимология слова сугубый](#)

Сугубый. Образовано приставочным способом от ныне исчезнувшего *гоубь* – «согнутый». Первоначальной – «согнутый пополам». Родственные слова *сгибать*, *гнуть*.

Происхождение слова *сугубый* в [этимологическом словаре Крылова Г. А.](#)

сугубый *сугуб*, -а, -о, др.-русск. *сугубь*, *сугубь*, ст.-слав. *соугоубь* *διπτός*, *διπλοῦς* (Клоц., Супр., Euch. Sin.). По-видимому, из *sq- (см. су- I) и к. *gub-; ср. *гибкий*, *губить*, *гнуть*. Ст.-слав. *соу-* вместо *сж-, возм., объясняется **ассимиляцией гласных**. Неверно реконструировать и.-е. *sou- (вопреки Мейе, *ét.* 162 и сл.). Ср. др.-прусск. *dwigubbus* «двойной», лит. *dvigubas*; см. И. Шмидт, *Jenaer Liter. Zeit.*, 1874, стр. 507; Мейе, *IF* 15, 333; Траутман, *BSW* 100 и сл.

Происхождение слова *сугубый* в [этимологическом словаре Фасмера М.](#)

Сугубый. Вероятно, заимств. из ст.-сл. яз., где оно образовано с помощью приставки су- (через «юс» большой) от исчезнувшего гоубъ «согнутый». Сугубый буквально – «согнутый пополам, двойной». Ср. сгибать, гнуть. Происхождение слова *сугубый* в [этимологическом словаре Шанского Н. М.](#)

Предлагаемая этимология

Выражение СУГУБЫЙ в исходном виде, очевидно, СОУГУБЫЙ, с двугласием ОУ, обозначавшимся буквой ОУКЪ, впоследствии упраздненной с ее заменой на УКЪ (в нормированном произношении – У) составлено словами СОУМЕСТИТЬ, то есть СОЕДИНИТЬ+ГУБЫ. Можно было бы сказать РОГУБЫЙ, но этому мешает слово РО+ГА тоже означающее СОЕДИНЕНИЕ – РО с движением или наклоном вниз – ГА <http://viXra.org/pdf/1809.0108v1.pdf>.

Обозначаемым словом БОДАТЬ или БОДАНИЕ. Посмотреть также на это слово.

БОДАТЬ

*Происходит от праслав. *bodǫ, *bosti, от кот. в числе прочего произошли: ст.-слав. бодѣ, бости, аор. басъ, русск. бодать, укр. боду́, бости́, болг. бодá «бодаю», сербохорв. бòдѐм, бòсти, словенск. bódem, bósti, чешск. bodu, bŭsti, польск. bodę, bość, в.-луж. bodu, bosć.*

ru.wiktionary.org

бодать – Викисловарь

бодáть, бодáю, боду́, бости́ – то же, укр. боду́, бости́, ст.-слав. бодѣ, бости, аор. басъ, болг. бодá «бодаю», сербохорв. бòдѐм, бòсти, словен. bódem, bósti, чеш. bodu, bŭsti, польск. bodę, bość, в.-луж. bodu, bosć. || Родственно лит. badaĩ, badýti «колоть», bedù, bèsti «копаю», bēdrė «яма», лат. fodio «копаю, рою», кимр. bedd «sepulcrum», гот. badi «постель», д.-в.-н. betti «постель»; см. Фик 1, 491; Буга, РФВ 70, 101; Бернекер 1, 66; Траутман, BSW 29; Мейе, MSL 19, 184. [Ср. еще хетт. padda-; см. Махек, LP 7, 1958, стр. 78. — Т.]

Происхождение слова бодать в этимологическом словаре Фасмера М.

Бодáть. *Искон. Производное от общеслав. бости < *bodti (dt > tt > st), того же корня, что болг. бод «укол острым», «лезвие», диал. бодва «острога», лит. bèsti «колоть, втыкать, рыть» и т. д. Буквально – «колоть, тыкать».*

Происхождение слова бодать в этимологическом словаре Шанского Н. М.

Предлагаемая этимология

По-южнорусски (украински) слово БОДАЙ означает БОГ ДАЙ, используемое в слитном виде и в сокращении.

То же и в слове РОК=РО+К(то) <http://viXra.org/pdf/2005.0175v1.pdf> или РОВ=РО+В(не) – внешнее СОЕДИНЕНИЕ или ЗАМЫКАНИЕ круговой обороны <http://viXra.org/pdf/2006.0191v1.pdf> .

Выражение БОДАТЬ составлено словами БО(г)+ДА+ТЬ, то есть БОГ ДАЛ или ПОПУСТИЛ (это) ТЕ(бе).

БОДАНИЕ

Этимология. Происходит от гл. бодать, далее из праслав. *bodǫ, *bosti, от кот. в числе прочего произошли: ст.-слав. бодж, бости, аор. бась, русск. бодать, укр. боду́, бості́, болг. бодá «бодаю», сербохорв. бòдѐм, бòсти, словенск. bódem, bósti, чешск. bodu, bŭsti, польск. bodę, bość, в.-луж. bodu, bosć.

ru.wiktionary.org

[бодание – Викисловарь](#)

Комментарий. БОДАНИЕ это «научная» реконструкция *bodǫ, неизвестного произношения, обозначаемого значком МФА, или *bosti неизвестной этимологии в записи на латинице.

Морфологические и синтаксические свойства

бо-да́-ни-е

Существительное, неодушевлённое, средний род

Корень: -бод-; суффиксы: -а-ниј; окончание: -е [Тихонов, 1996].

Значение

- 1. действие по значению гл. бодать, бодаться*
- 2. перен., разг. противостояние, борьба, конфликт*

<https://ru.wiktionary.org/wiki/бодание>

Комментарий. Разбивка слово на части по Тихонову не дает представления о происхождении этого слова.

Предлагаемая этимология

Выражение БОДАНИЕ составлено словами БО(г)+ДА+НИ+Е(сть) в значении НЕ ДАЙ БОГ Рис. 2.



Рис. 2. Выражение БОДАНИЕ означает – НЕ ДАЙ БОГ

Поскольку оно несет в себе смертельную угрозу. Существует южнорусское (украинское) выражение БОДАЙ ТОБИ БОЖЭ ШО НАМ НЕГОЖЭ. Где слово БОДАЙ, используемое в слитном виде и в сокращении, означает ДАЙ БОГ.

Возвращаемся к использованию слова РО.

РОЙ

Этимология. Происходит от праслав. *rojь, от кот. в числе прочего произошли: др.-русск., церк.-слав. рои (σμήνος), русск. рой, укр. рій (род. п. роя), болг. рой, сербохорв. roj (род. п. roja), словенск. roj (род. п. rója), чешск., словацк. roj, zdroj «родник», польск. rój (род. п. roju), zdrój «источник», в.

ru.wiktionary.org

[рой – Викисловарь](#)

Рой. Это общеславянское слово, называющее пчелиное семейство, образовано от той же основы, что **ирька**, и буквально означало «то, что течет». К той же основе восходят **река**, **реять**.

Происхождение слова **рой** в [этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.](#)

Комментарий. Выдумка, будто РОЙ это какая-то ИРЬКА или «основы РЕКА, РЕЯТЬ».

Рой (пчелиный). В древности буквальное значение этого слова, близкого по корню к «река», «реять», «ринуться», было, по-видимому, «источник», «ключ». Тот, кто наблюдал за бурным роением пчел, найдет это вполне естественным.

Происхождение слова **рой** в [этимологическом словаре Успенского Л. В.](#)

Комментарий. Тоже «остроумно» – РОЙ это ИСТОЧНИК. Придумано Фасмером.

Рой род. п. роя, укр. рій, род. п. ро́я, блр. рой, др.-русск., цслав. рои σμήνος, болг. рой, сербохорв. rój, род. п. ròja, словен. ròj, род. п. rója, чеш., словц. roj, zdroj «родник», польск. rój, род. п. roju, zdrój «источник», в.-луж. rój, н.-луж. roj Праслав. *rojь, первонач. «течение, поток», связано с рекá, ринуть, реять (см.). Ср. др.-инд. ráyas м. «течение, стремление, бег, поспешность, ярость» (Уленбек, Aind. Wb. 245; Траутман, BSW 243; Калима, «Slavia», 17, 35; Миккола, Ursl. Gr. 1, 54 и сл.).

Происхождение слова **рой** в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

Рой. Общеслав. Производное от той же основы (с перегласовкой), что **реять**, **ринуться**, **река**. Рой буквально – «реющее, движущееся» (ср. рой пчел).

Происхождение слова **рой** в [этимологическом словаре Шанского Н. М.](#)

Комментарий. Общий вывод – этимологии НЕТ.

Предлагаемая этимология

Выражение РОЙ составлено исходными простыми словами РО+ЙЭ(в значении – ЕСТЬ!), где слово РО означает СОЕДИНЕНИЕ, в данном случае – кратковременное, выполняемое *на лету*, используемыми в слитном виде и в сокращении.

РОЕНИЕ

Морфологические и синтаксические свойства

ро-é-ни-е

Существительное, неодушевлённое, средний род,

Корень: -рој-; суффикс: -ениј; окончание: -е [Тихонов, 1996].

Значение

действие по значению гл. роиться

<https://ru.wiktionary.org/wiki/роение>

Комментарий. Деление слова по Тихонову – значащий корень -РОЖ- неизвестного происхождения и значения плюс не имеющие лексических значений, то есть *ничего не значащие* – грамматические суффикс -ЕНИЖ и окончание -Е. Понимание слова РОЕНИЕ отсутствует.

Предлагаемая этимология

Выражение РОЕНИЕ составлено исходными простыми словами РО+Е+НИ+Е, где слово РО означает СОЕДИНЕНИЕ, а выражение Е+НИ+Е (в сокращении ЕСТЬ – НИ ЕСТЬ), аналогично выражению Я НЕ Я, означает – *знать не знаю*. Посмотрим также на выражение – Я НЕ Я.

Тип и синтаксические свойства сочетания

я не я

Устойчивое сочетание (фразеологизм).

Значение

1. *прост.* *ничего не знаю, не имею никакого отношения к чему-либо*

https://ru.wiktionary.org/wiki/я_не_я

В этом же значении – *знать не знаю и ведать не ведаю*, составлено выражение ЕНИЕ=Е(сть)+НИ+Е(сть), используемое в слитном виде.

Или, говоря словами поэта,

Было ль, не было ль сраженья, –

Нет оттуда донесенья.

Вполне объясняемое кратковременностью случайных СОЕДИНЕНИЙ в РОЕ, не оставляющих по себе каких-либо воспоминаний. Что характерно для насекомых, не заботящихся о своем *потомстве*.

ПОТОМСТВО

Морфологические и синтаксические свойства

по-то́м-ство

Существительное, неодушевлённое, средний род

Корень: -потом-; суффикс: -ств; окончание: -о [Тихонов, 1996].

Значение

1. *собир. потомки*, люди последующих поколений
2. *дети*, молодое поколение по отношению к старшему, к родителям
3. *биол. особь* (потомок) или группа особей, появившихся в результате воспроизводства (размножения) других особей

<https://ru.wiktionary.org/wiki/потомство>

Комментарий. Значащее слово ПОТОМ с отбрасыванием другой значащей части -СТВО, как якобы просто суффикса: **-ств**; и окончания: **-о**, не имеющих лексического значения.

Предлагаемая этимология

Выражение ПОТОМСТВО составлено значащими словами ПОТОМ+С(о)ТВО(рено), используемыми в слитном виде и в сокращении.

ПОТОМОК

Потóмок. Общеславянское слово, образованное суффиксальным способом от *потомь* – «позже, после» и имеющее буквальное значение «тот, кто появился после».

Происхождение слова потомок в этимологическом словаре Крылова Г. А.

потóмок род. п. -мка, *потóмство*, др.-русск. *потомъкъ*, болг. *потóмък*, *потóмец*, чеш. *potomek*, слов. *pototok*, польск. *potomek* Производное от сочетания **po tomъ*, т. е. «после того»; см. Младенов 498; Преобр. II, 117; Голуб-Копечный 288.

Происхождение слова потомок в этимологическом словаре Фасмера М.

Потóмок. Общеслав. Суф. производное от *потом* «потом, после» (см. *потом*). Буквально – «появившийся позднее, после».

Происхождение слова потомок в этимологическом словаре Шанского Н. М.

Комментарий. Здесь этимологи замечают только первую часть выражения, составленного значащими словами, используемыми в слитном виде и в сокращении.

Предлагаемая этимология

Выражение ПОТОМОК составлено значащими словами ПОТОМ+ОК(азатья), используемыми в слитном виде и в сокращении.

ПОКОЛЕНИЕ

Поколéние. Общеславянское слово, образованное от существительного *колéно* в значении «род, племя». Таким образом, поколение – «родственники одной степени родства по отношению к общему предку, люди одного колéна».

Происхождение слова *поколение* в [этимологическом словаре Крылова Г. А.](#)

Поколéние. Общеслав. Суф.-преф. производное (по- – -j-) от *kolěno* «род, племя, колéно» (ср. в пятом колéне и т. п.). См. *колéно*.

Происхождение слова *поколение* в [этимологическом словаре Шанского Н. М.](#)

Комментарий. Каким это образом слово КОЛÉНО стало означать РОД, ПЛЕМЯ можно уже не спрашивать. – Этим вопросом этимологи не задаются.

КОЛÉНО

Колéно. Общеславянское слово индоевропейской природы (в польском находим *kolano*, в литовском – *kylys*). Восходит к той же основе, что и *член* (см.).

Происхождение слова *колéно* в [этимологическом словаре Крылова Г. А.](#)

Комментарий. Нелепость сопоставления слов КОЛÉНО и... ЧЛЕН рассмотрена в работе <http://viXra.org/pdf/2004.0710v1.pdf>.

колéно, укр. колéно, ст.-слав. колéно γόνυ, φυλή, болг. колéно, сербохорв. кóлено, словен. *koléno*, чеш., слвц. *koleno*, польск. *kolano*, в.-луж. *koleno*, н.-луж. *kóleno*. || Родственно лит. *kelỹs* – то же, *kelėnas* «колéно, коленная чашечка», греч. κῶλον «член», κοιλίη «бедренная кость, плечевая кость», далее сюда же *член* (см.); Бернекер 1, 545; Мейе, MSL 14, 375; BSL 27, 55; Траутман, BSW 125; Гофман, Gr. Wb. 168; М.-Э. 1, 368. Вряд ли связано с *колесó*, вопреки Ильинскому (AfsIPh 29, 163). Нельзя отделять от *колéно* «род, поколение» и сблизать последнее с *чéлядь*, греч. τέλος ср. р. «толпа» (Фортуатов, ВВ 3, 57; Мейе, Ёт. 444; MSL 8, 237); против см. Бернекер, там же; ср. также лат. *geni* «колéно» и *genus* «род», греч. γόνυ и γένος (Шуман, AfsIPh 30, 296 и сл., а также Бернекер, там же).

Происхождение слова *колéно* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

Колéно. Общеслав. Суф. производное от той же основы, что и *член* (см.), лит. *kelỹs* «колéно», греч. *kōlēn* «бедренная и плечевая кость». Исходно – «сустав, часть какого-л. целого», отсюда «суженные» значения – «коленка» и «поколение».

Происхождение слова *колéно* в [этимологическом словаре Шанского Н. М.](#)

Комментарий. Реальная этимология: КО+(и)ЛИ+НО в значении движения – ТУДА или ОБРАТНО (<https://vixra.org/pdf/2004.0710v2.pdf>).

Море по колено

Тип и синтаксические свойства сочетания

море по колено

Устойчивое сочетание.

Значение

1. *разг.* ничто не страшно для кого-либо; все нипочём кому-либо.

https://ru.wiktionary.org/wiki/море_по_колено

Комментарий. Значение выражения – не только *ничего не страшно*, но и за *последствия* (своих действий) *не отвечаю*.

Посмотрим дополнительно также и слово ДОКОЛЕ.

ДОКОЛЕ

окóле, докóль, см. коли.

Происхождение слова *доколе* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

КОЛИ

коlí, *коль* «если», укр. *колі* «когда, если», блр. *колі* «когда», ст.-слав. *коль ѿс, пѡс* (Супр.), *коли потѣ, потѣ* (Супр.), словен. *kòli* «насколько, сколько». || Родственно лит. *kelì* «сколь многие; некоторые», *kõliai, kõi* «как долго, пока», греч. *πῆλικος* «сколь великий», лат. *quālis* «какой»; см. Бернекер 1, 673 и сл.; Траутман, BSW 111; Шпехт, KZ 52, 90. Согласно последнему, форма на -ь древнее, а остальные – *коли, колъ* – преобразованы по аналогии других наречий. Едва ли более вероятно сравнение *Махека* («*Slavia*», 16, стр. 168 и сл.) с др.-инд. *-khálu* (на *khálu* «вовсе не»). Это сравнение относится только к постпозитивному *коли* после местоимений и наречий и после *ni* (см. «*Slavia*», 23, 67), но я не склонен отделять это *коли* от *коли* «сколь, насколько».

Происхождение слова *коли* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

Предлагаемая этимология

Выражение КОЛИ составлено исходными простыми словами КО+ЛИ, то есть произвольными сочетаниями звуков и соответствующим им букв, по определению не имеющими этимологии, используемыми в слитном виде. Слово КО это указательное местоимение, обозначающее направление к чему-либо, а ЛИ означает вопрос, то есть суммарное значение этого вопросительного выражения К ЭТОМУ ЛИ? В принимаемом *временном* значении – ЕСЛИ или КОГДА, поэтому ДОКОЛЕ означает ДО КОГДА.

Соответственно и аналогичное выражение ПОКОЛЕ означает ПО КОГДА.

Предлагаемая этимология

Итак, выражение ПОКОЛЕНИЕ, составленное словами ПО+КОЛЬ+Е+НИ+Е, означает примерно следующее – ПО(следствия)+КОЛЬ(будут)+(то) Е+НИ+Е, то есть *я за это не отвечаю*.

Здесь речь идет о появлении *потомства* – ПОТОМ С(о)ТВО(ренного), за которое ТВОРЕЦ не несет никакой ответственности.

РОЙ и РОЕНИЕ. Попытка этимологии (SWARM and SWARMING. Attempt at etymology)

Сомиков Александр Иванович (Aleksandr Ivanovich Somsikov)

Аннотация. Рассмотрено вероятное происхождение русских слов, указанных в заголовке. Приложен перевод статьи с русского языка на английский.

Abstract. The probable origin of the Russian words mentioned in the title is considered. Attached is the translation of the article from Russian into English.

Introduction

The original simple word *PO* is made up of an arbitrary combination of sounds and corresponding letters, by definition having no etymology. It has lost its independent use in modern Russian, although its contradiction, *OP*, in the meaning of a loud shout, is preserved. *PO* has the opposite meaning: TO CLOSE ONE'S MOUTH. Generalized CONNECTION (in this case of lips). *PO* is part of many statements in the same meaning of CONNECTION. Let's look at examples of its use, along with attempts at etymology.

РОЛЬ (role)

*Derived from French rôle 'role, list, scroll', from Latin rotulus 'paper scroll (for actors)', then from rota 'wheel', from Proto-Indo-European *rot- 'to roll'. The Russian originally borrowed it in the form of роля via the German Rolle – same; conversely, роль is directly from the French*

ru.wiktionary.org

[Etymology of the word роль](#)

Comment. It's clear where the expressions *катит* (work) – *не катит* (doesn't work) or *прокат* (lease) come from – from this *false* etymology of **rot-* 'to roll', supposedly meaning *РОЛЬ*.

Роль / feminine, genitive -и, also *ро́ля* 'role' (Pushkin). The latter through German Rolle – same, conversely, *роль* is directly from the French *rôle* 'role, list' from Latin *rotulus* 'paper scroll (for actors)'; see Gamillscheg, EW 770; Kluge-Götze 485; Preobr. II, 212 II 'roller (in a machine)'. From French *rôle*; etymologically identical with the preceding.

Origin of the word [роль](#) in the online etymology dictionary of M. Vasmer

Роль. Borrowed in the early 19th century from French, where *rôle* 'role' < 'list' is derived from Latin *rotulus* 'scroll with a record of an actor's role'.

Origin of the word *роль* in the etymology dictionary of N. M. Shansky

Proposed etymology

The statement *РОЛЬ* is a question statement made up of the original simple words *РО+ЛИ*, that is, arbitrary combinations of sounds and their corresponding letters, used fused and abbreviated, where the word *РО* means CONNECTION and *ЛИ* is the question (OR?). The summarised meaning is, does the actor CONNECT OR merge with the *image* set by the author?

ПОМАН (novel)

Derived from French *roman* 'novel', then from Old French *romanz* 'roman; novel', then from Latin *Romanus* 'Roman', then from *Roma* 'Rome', **then from an unspecified form**. Russian *роман* is borrowed through the German *Roman* or rather directly from French. Also found with the seminarian accent *рóман*.

ru.wiktionary.org

[Etymology of the word роман](#)

Comment. 'Then from an unspecified form' is to be understood as 'then from an unspecified RUSSIAN form'. Which is to be determined.

Ромáн. The name of this major literary genre goes back to the Old French noun *romanz*, which meant 'a narrative written in Romance (vernacular)' rather than in Latin, which even after the fall of the Roman Empire was long the language not only of church and science, but also of literature.

Origin of the word *роман* in the etymology dictionary of G. A. Krylov

Ромáн. In the novelist *Mamin-Sibiryak*, an old merchant says: *Ромáн – это имя, а рóман – книга* (*Ромáн* is a name, and *рóман* is a book). His interlocutor approves of this division: otherwise 'и не различить бы, который *ромáн* – человек, а который *ромáн* – книга...' (one could not tell which *ромáн* is a man, and which *ромáн* is a book). In fact, the word is the same in both cases. It means the same thing here and there: the Latin *romanus* is 'Roman'. If *ромáн* is a person, he is a Roman; if a work, it is of those once written not in 'noble' Latin, but in the vernacular of the early Italian Middle Ages, the Romance language. The literary genre of the novel was created there and then.

Origin of the word *роман* in the etymology dictionary of L. V. Uspensky

ромáн (e.g. *Pushkin*), also with the seminarian accent *рóман* (*Melnikov*; see *Zelenin*, *RFV* 54, 117). From German *Roman* – same or rather directly from French *roman*, Old French *romanz*, originally 'narration in the vernacular,

Romance, as opposed to books written in Latin, from Latin *rōmānice*; see Gamillscheg, *EW* 770; Kluge-Götze 485 et al.

Origin of the word *роман* in the online etymology dictionary of M. Vasmer

Ромán. Borrowed in the late 18th century from French, where *roman* < Old French *romanz*, going back to Latin *romanice*. Literally, ‘a work in any native Romance language, not in Latin’.

Origin of the word *роман* in the etymology dictionary of N. M. Shansky

Proposed etymology

The statement *ПОМАH* is made up by the words *PO+МАH(умь)*, used fused and abbreviated, where the original simple word *PO*, made up by an arbitrary combination of sounds and corresponding letters, which by definition has no etymology, means CONNECTION, and the expression as a whole means *МАHЯЩЕЕ* (ALLURING) or *ЗАМАHЧИВОЕ* (BEGUILING) CONNECTION. Initially *biological*, then imaginary (*mental*) under the influence of something read.

It is the same in the expression *ПОМА*, made up by the words *PO+МА(нумь)*, used fused and abbreviated, meaning *МАHЯЩЕЕ* (ALLURING) CONNECTION, which has become the Russian name for a city in Italy. Russian itself uses the word *ПИМ*, meaning *P(o)+ИМ(емь)*, i.e. TO HAVE CONNECTION, roughly speaking, TO ENTER or TO INFILTRATE, used fused and abbreviated. The source language, unlike the borrowing language, easily allows different variants or modifications of the same.

POTA (company)

Derived from Middle High German rotte (rot) ‘crowd, company’ (first in 1205); from Old French rote, going back to Vulgar Latin rupta. Russian poma ‘troop of soldiers’ is already in Kotoshikhin, also in Peter I (1701); borrowed through Polish; cf.: Ukrainian póma, Czech, Slovak rota, Polish rota.

ru.wiktionary.org

[Etymology of the word poma](#)

Póma. This name for a military unit was borrowed from Polish, where *rota* ‘company’ is derived from the French *rote* ‘some part of an army’.

Origin of the word *poma* in the online etymology dictionary of G. A. Krylov

ромá I ‘oath’, Sib. (Dal’), *ромúть* ‘to swear’, *Vologda (Dal’)*, *рòтуться* ‘to oath, to swear’, *Arkhang. (Podv.)*, Old Russian *poma* ‘oath’, *ромуми ся* ‘to swear’, Serbian Church Slavonic *romumu сѧ* – same, Serbo-Croatian *pòma* ‘oath’, *pòmumu ce* ‘to swear’, Slovene *róta* ‘oath’, *rotiti* ‘to curse’, Czech *rotiti* ‘to grumble, to grudge’, Polish *rota* ‘oath’, Upper Sorbian *roćić so* ‘to swear’. Related to Ancient Indian *vratám* ‘rule, precept, law, vow’, Avestan *urvāta-* neuter ‘law, creed’, Greek *ρήτρB*, *βράτρB* feminine ‘dictum, agreement’, Greek *ρήτός* ‘agreed’,

ῥῆμα ‘word’, hereafter also Latin *verbum* ‘word’, Lithuanian *vardas* ‘name’, Gothic *waurd* ‘word’; see Liden, *Anlautsg.* 20; Trautmann, *BSW* 238; Walde 820; Hoffmann, *Gr. Wb.* 74; Baudouin de Courtenay and Rozwadowski, *Qu. Gr.* 2, 254 et al.; Meillet, *MSL* 9, 142; Zubaty, *LF* 27, 67; Meillet-Vaillant 135. Against, without sufficient reason, Brückner (*AfslPh* 39, 3) [It is possible to etymologize Slavic *rota from *rok-ta, cf. *речь* and *родственное*; see Trubachev, Ezikov, Mladenov, p. 338 et al. For a suggestion of a Slavic word borrowed from Iranian, see Moszyński, *Zasiąg.* p. 88, and for a critique of this assumption, see Toporov, *VY*, 1958, No. 4, p. 122. Machek (*Etym. slovn.* 423) tries to link with Ancient Indian *ṛtá-*, Avestan *aša-* neuter ‘truth’. – T.]

póma II ‘troop of soldiers’, already in *Kotoshikhin* 149, also in *Peter I*, 1701; see *Christiani* 33, Ukrainian *póma*, Czech, Slovak *rota*, Polish *rota*. Through Polish borrowed from Middle High German *rotte*, *rot* feminine ‘crowd, company’ (first in 1205; see Kluge-Götze 488) from Old French *rote*: Vulgar Latin *rupta*, cf. *Preobr.* II, 217 [Already in 1581; see Fogarasi, *Studia Slavica*, 4, 1958, p. 67. – T.]

Origin of the word [poma in the online etymology dictionary of M. Vasmer](#)

Póma. Borrowed in the 18th century from Polish, where *rota* < Middle High German *rotte* ‘company’ < ‘crowd’, going back to Latin *rupta* ‘separated, cut off’. Literally ‘separation’. Cf. *воен. отделение*.

Origin of the word [poma in the etymology dictionary of N. M. Shansky](#)

Comment. This is entirely false pseudo-etymology.

Proposed etymology

The smallest military unit or sub-unit is called *ОТДЕЛЕНИЕ* (compartment; detachment). The opposite concept, *СОЕДИНЕНИЕ* (connection of several *compartments* into one) is denoted in Russian by the expression *РОТА*, made up of the original simple words *РО+ТА*, where the word *РО* means CONNECTION, and *ТА* is a variant pronunciation of the word *ДА* (yes).

РОДИТЕЛИ (PARENTS)

родители plural, Old Russian *родитель*, Old Slavonic *родитель* γεννήτωρ (*Supr.*), dual *родителя*, accusative plural *родителѧ*. The use of the plural form in Old Russian, Old Slavonic for father and mother is explained (as in the case of Old Czech *rodiči* ‘parents’) by the fact that this plural form originally extended to a number of ancestors, similar to Latin *parentes*, Greek *τοκῆες, γονεῖς* (*W. Schulze, Symbolae Danielsson* 299 et al.; *Kl. Schr.* 323; Grünenthal in *Vondracke, Vgl. Gr.* 2, 223), cf. also Guyer, *LF* 61, 88 et al.

Origin of the word [родители in the etymology dictionary of M. Vasmer](#)

Comment. There is NO etymology.

Proposed etymology

The statement *РОДИТЕЛИ* is made up by the words *РО+ДИТЕЛИ*, where the word *РО* means CONNECTION or TOGETHER, and *ДИТЕЛИ* is an abbreviation of the word *Д(ея)ТЕЛИ* (actors), used in a fused form, i.e. SOMEONE WHO IS MAKING BABIES TOGETHER.

РОДИТЬ, РОЖАТЬ (to give birth) and РОДЫ (childbirth)

Родѹтъ. It is formed by suffixal method from the same stem as *род*.

Origin of the word *родѹтъ* in the etymology dictionary of G. A. Krylov

родѹтъ *рожѹ*, *родѹтъся*, *рождáтъ* – Church Slavonic origin, Ukrainian *родѹти*, Old Russian *родѹти*, *рожу*, Old Slavonic *родѹти*, *рождж* *γεννᾶν*, *τίκτειν*, iter. *раждати* (Ostrom., Supr.), Bulgarian *родя*, Serbo-Croatian *ródѹти*, Slovene *roditi*, Czech *roditi*, Slovak *rodit'*, Polish *rodzić*, Upper Sorbian *rodzić*, Lower Sorbian *roziś*. Related to *род*. Cf. Latvian *radīt* 'to give birth, to create, to cause'. Brückner (FW 182) suggests it is borrowed from Slavic, but is rather an ancestral form (M.-E. 3, 462; Persson 274 et al.)

Origin of the word *родѹтъ* in the etymology dictionary of M. Vasmer

Proposed etymology

The statement *РОДИТЬ* is made up by the words *РО+ДИТЬ*, South Russian (Ukrainian) – *УТРАТИТЬ*, *ДЕТЬ*, used in fused form, in the sense of ending *РО* (connection) of the mother with the fetus during her pregnancy. It is the same in the word *РОЖАТЬ* made up by the words *РО+Ж(e)+(yбp)АТЬ*, in the same sense of ending connection with a fetus.

Let us digress a little to look also at the word *ДЕТИ* (CHILDREN).

ДЕТИ

Morphological and syntactic properties

дѣ-ти (pre-Reformation *дрѣти*)

Noun, animate, neuter; individual declension, not falling into any regular category.

Used as the plural of *ребѣнок* and *дѹтя*.

Root: *-дѣт-*; ending: *-и* [Tikhonov, 1996].

Meaning

1. boys and girls at an early age

2. sons and daughters in relation to their parents

<https://ru.wiktionary.org/wiki/дѣти>

Дѣти comes from a form related to Old Slavonic *дрѣти* plural. From singular **дрѣтъ* feminine, collective; cf.: Ukrainian *дѹтя* (genitive *дѹтяти*, *дѹтина*), Serbian Church Slavonic *дрѣтъ*, Bulgarian *дѣмѣ* (collective *дѣца* 'children', from **дрѣтъца*), Serbo-Croatian *дѹјѣте* (collective *дѹјѣм* feminine 'children'), Slovene

déte (genitive *dététa*, collective *déca*), Czech *dítě*, Slovak *diet'a*, Polish *dziecię*, Upper Sorbian *džěco*, Lower Sorbian *žěše*. Proto-Slavic **dětę*, **děťь*. The form with *-i-* in the first syllable is exclusively East Slavic, probably the result of assimilation of **дѣтина*. These words go back to Indo-European **dhēi* 'to breastfeed, suckle'; *δοῦναι*, *δοῖό*. Cf. Ancient Indian *dhēnúṣ* feminine 'dairy cow', Avestan *daēnu-* 'female animal' with Indo-European *oi*, but cf. also Lithuanian *dėlė* 'leech', *pirm-dėlė* 'cow that has calved for the first time', Ancient Indian *dhātavē* 'to suck', *ádhat* 'he sucked', Greek *θήσατο* 'he sucked', *θηλή* 'mother's breast', Latin *fēllāre* 'to suck', *fēmina* 'женщина', Irish *dínim* 'I suck'.

The data from the dictionary of M. Vasmer are used. See References.

Comment. Of course, the word *ДЕТИ* has nothing to do with breastfeeding or sucking. One obvious indication of Vasmer's misunderstanding of the Russian language.

ДЕТЬ (to place)

Etymology. Derived from Proto-Slavic **dediǰo*, from which, among other things, derived: Old Slavonic *дѣти*, *дѣтъ* (obsolete *деждж*), Old Slavonic, Old Russian *дѣти*, *дѣлати*, Russian *дѣть*, *дѣлу*; *дѣять*, Ukrainian *дѣти*, *дѣлу*, Bulgarian *дѣна* 'I put', Serbo-Croatian *дѣнѣм*, *дѣти*, Slovene *dénem*, *déti*, Czech *ději*, *dít* 'to place', Slovak *diat'*, Polish *dzieję*, *dziać* 'to do, to place', Upper Sorbian *džec* 'to spin'.

ru.wiktionary.org

[дѣть – Wiktionary](#)

Comment. A 'scientific' reconstruction **dediǰo* of unknown origin and even pronunciation in the Latin script with the addition of IPA characters. There is NO etymology.

дѣть, *дѣлу*, *сюда же одѣть*, *надѣть*, *задѣть*, etc., Ukrainian *дѣти*, *дѣлу*, Old Slavonic *дѣти*, *дѣтъ*, obsolete *деждж*, Bulgarian *дѣна* 'I put', Serbo-Croatian *дѣнѣм*, *дѣти*, Slovene *dénem*, *déti*, Czech *ději*, *diti* 'to place', Slovak *diat'*, Polish *dzieję*, *dziać* 'to do, to place', Upper Sorbian *džec* 'to spin, weave', Lower Sorbian *žas* – same. Old Slavonic *деждж* – 1st person singular, Old Russian *дежеть* – 3rd person singular; Proto-Slavic **dediǰo* retained an obsolete **reduplicated** stem in the present tense (Meillet, *Et.* 18 et al.; Vaillant, RES 14, 79). Slavic *dějǰo*, *děŋǰo* фкы neologisms. Cf. Lithuanian *dedù*; obsolete *demì* 'I put', *déti*, Latvian *dēt*, Ancient Indian *dádhatì* 'he puts', Avestan *dadāiti* – same, Greek *τίθημι*, *θήσω* 'I put', Latin *faciō*, *fēcī* 'I do' (Greek *ἔθηκα*); another level of alternation: Old High German *tuon*, Old Saxon *dôn* 'to do' (Berneker 1, 192 et al.; Trautmann, BSW 47; Torp 197 et al.; M.-E. 1, 464 et al.; J. Schmidt, KSchlBeitr. 7, 247 et al.; Jagić, *Das Leben der Wurzel dhē*, Vienna, 1871). Also Old Slavonic *благодѣть* *δῶρον*, *χάρις*,

Lithuanian *dėtis* 'burden', Gothic *gadēPs* 'case', Old High German *tât* 'case'; cf. also *одѣжа, одѣжда, дело*.

Origin of the word *дѣть* in the online etymology dictionary of M. Vasmer

Comment. It's clear who invented this **dediþ*; apparently Vasmer.

Reduplication is for the sake of pomposity.

Дѣть. Common Slavic word of Indo-European nature (cf. Latvian *dēt* 'to put', Latin *facio* 'I do', Hittite *te* 'to put, speak', etc.). The original meaning is 'to put', then 'to do, to act' and 'to speak' (see *дѣскаць*).

Origin of the word *дѣть* in the etymology dictionary of N. M. Shansky

Proposed etymology

The statement *ДЕТИ* is made up by the words (2)*ДЕ*+*ТЫ* (where are you), denoting the termination of pregnancy due to the occurrence of CHILDBIRTH.

Southern Russian (Ukrainian) *ДѢТИ* – *ДЇТЫ* is made up of the words *ДИ(ть)+ТЫ*, used fused and abbreviated, where *ДИТЬ* means *ДЕТЬ* (to place). Shevchenko:

*Думи мої, думи мої,
Квіти мої, дїму!
Виростав вас, доглядав вас –
Де ж мені вас дїму?..*

<https://pesni.guru>

Here, the first word *дїму* (*ДЇТЫ*) means *ДѢТИ*, and the second *ДЇТЫ* fully reveals its etymology of TO PLACE.

POT (mouth) and ПОЙ (swarm)

Etymology. Derived from Proto-Slavic **рътъь*, from which, among other things, derived: Old Russian *рътъь* 'spearhead, beak', Ukrainian *ром* (genitive *ро́ма*), Belarusian *ром* (genitive *ро́ма*), Serbian Church Slavonic *рътъь* – same, Bulgarian *рът* 'knoll', Serbo-Croatian *рѣт* 'spearhead, top', local name *Раѣт* (genitive *Раѣта, мыс*, Slovene *řt* (genitive *řta*) 'spearhead, beak', Czech ru.wiktionary.org

[rom – Wiktionary | Etymology](#)

Pom. Formed from the same stem as *рътъь*, and the original meaning of the word is 'tool for digging'.

Origin of the word *rom* in the online etymology dictionary of G. A. Krylov

Pom. It is a shame, but our *rom* has the same root as *рыло* (snout): its first meaning was what one digs with. Old Russian *rom* meant 'beak', 'spearhead',

'cape'. There was, for example, cape Svinort ('свинъ ротъ') on the Ilmen near Novgorod. It meant Pig Snout cape.

Origin of the word *pom* in the etymology dictionary of L. V. Uspensky

Pom genitive *pma*, dial. genitive *póma*, Ukrainian *rom*, genitive *póma*, Belarusian *rom*, genitive *póma*, Old Russian *рѣтъ* 'spearhead, beak', Serbian Church Slavonic *рѣтъ* – same, Bulgarian *рѣт* 'knoll', Serbo-Croatian *pîm* 'spearhead, top', local name *Pâm*, genitive *Páma*, *мыс*, *Punta*, Slovene *řt*, genitive *řta* 'spearhead, beak', Czech *ret*, genitive *rtu* 'lip', Slovak *ret* – same, Upper Sorbian *rót*, genitive *rta* 'mouth'. Also local name *Свинорт*, Novgorod province (from *свинъ рѣтъ 'pig snout'). Most likely related to *рыть*, *рыло* (Mi. EW 285; Būga at Preobr. II, 217; Levi, PVV 32, 137). It is probably related, furthermore, to Latvian *rutulis* 'wooden round bar, billets', according to M. – E. 3, 565. The comparison with Avestan *arāta-*, Old Persian *Artaχšaθra-* (proper name) is less likely, contrary to Matzenauer (LF 17, 199 et al.), who suggests an older meaning 'high, large', see Bartholomae (181 et al.) for a better etymology of the latter. It is also dubious to compare Slavic **рътъ* with Serbo-Croatian *pỳna* 'hole', Slovene *rúpa* 'cave, pit', Czech *rýpati* 'to dig, to push' (Mikkola, Ursl. Gr. 3, 25) [This includes Kashub. *retk* 'cape, spit on a lake', 'hole in the bottom', 'bay', 'puddle' (Stieber, JP, 38, 1958, p. 284 et al.) – T.]

Origin of the word *pom* in the online etymology dictionary of M. Vasmer

Pom. Common Slavic. Original **рътъ* is suff. derived (suff. -*тъ*) (with modification *ъ/ы*) from the same stem as *рыть*. Literally 'something that is used to get food by digging it out' (about animals, birds). Cf. Old Russian *рѣтъ* (> *pom* as a result of reduction) 'beak'. To the original expressive naming cf. *лана* 'hand', *глаз*, *зуба*, *рыло*, *морда*, *голова*, etc.

Origin of the word *pom* in the etymology dictionary of N. M. Shansky

Comment. These are linguistic fantasies disguised as etymology. They are random approximations that have nothing to do with the origin of the word.

Proposed etymology

The statement *POT* is made up of the original simple words *PO+T(o)*, that is, arbitrary combinations of sounds and their corresponding letters, by definition having no etymology, used in a fused and slightly abbreviated form, where the word *PO* means CONNECTION or CLOSURE, and *TO* is an indicative pronoun (Fig. 1).



Fig. 1. The statement *POT* is made up of the original simple words *PO* is *connection* or *lip closure* and *T(o)* is an indicative pronoun – where or what to look at

Let's also look at the word *СУГУБЫЙ* (exceptional), which is clearly related to the word *ГУБЫ* (lips).

СУГУБЫЙ

*Derived from Old Russian **сузубъ**, сузубъ, Old Slavonic соузубъ (Ancient Greek διπτός, διπλοῦς). Apparently from *sq- (see су- I) and *gub-; cf. губкий, губить, гнуть. Old Slavonic соу- instead of *сж- is probably due to vowel **assimilation**. Cf. Old Prussian dwigubbus 'double', Lithuanian dvigubas*
ru.wiktionary.org

Etymology of the word сузубый

Сузубый. Formed by a prefix from the now vanished зубъ 'bent'. Original 'bent in half'. Cognates: сгубать, гнуть.

Origin of the word сузубый in the etymology dictionary of G. A. Krylov

сузубый сузуб, -а, -о, Old Russian сузубъ, сузубъ, Old Slavonic соузубъ διπτός, διπλοῦς (Klots., Supr., Euch. Sin.). Apparently from *sq- (see су- I) and *gub-; cf. губкий, губить, гнуть. Old Slavonic соу- instead of *сж- is probably due to vowel assimilation. It is incorrect to reconstruct Indo-European *sou- (contrary to Meillet, *ét.* 162 et al.). Cf. Old Prussian dwigubbus 'double', Lithuanian dvigubas; see J. Schmidt, *Jenaer Liter. Zeit.*, 1874, p. 507; Meillet, *IF* 15, 333; Trautmann, *BSW* 100 et al.

Origin of the word сузубый in the etymology dictionary of M. Vasmer

Сузубый. Probably borrowed from Old Slavonic, where it is formed with the prefix су- (through юс 'large') from the vanished зубъ 'bent'. Сузубый literally is 'bent in half, double'. Cf. сгубать, гнуть.

Origin of the word сузубый in the etymology dictionary of N. M. Shansky

Proposed etymology

The statement *СУГУБЫЙ* (originally, evidently *СОУГУБЫЙ* with bi-vowel *ОУ*, denoted by the letter *ОУКЪ*, later abolished with its replacement by *УКЪ* (in the standard pronunciation *У*)) is made up by the words *СОУМЕСТИТЬ*, that is, *СОЕДИНИТЬ*+*ГУБЫ* (to connect lips). We could say *РОГУБЫЙ*, but this is prevented

by the word *PO+ΓA* (horns), also meaning CONNECTION: PO with downward movement or slant *ΓA* (<http://viXra.org/pdf/1809.0108v1.pdf>).

Denoted by the word *БОДАТЬ* (to butt) or *БОДАНИЕ* (butting). Also look up this word.

БОДАТЬ

*Derived from Proto-Slavic *bodŏ, *bosti, from which, among other things, derived: Old Slavonic бодѣ, бостѣ, бась, Russian бодать, Ukrainian боду́, бості́, Bulgarian бодá 'I butt', Serbo-Croatian бòде̑м, бòстѣ, Slovene bódem, bósti, Czech bodu, bŭsti, Polish bodę, bość, Upper Sorbian bodu, bosć.*

ru.wiktionary.org

[бодать – Wiktionary](#)

бодáть, бодáю, боду́, бості́ – same, Ukrainian боду́, бості́, Old Slavonic бодѣ, бостѣ, бась, Bulgarian бодá 'I butt', Serbo-Croatian бòде̑м, бòстѣ, Slovene bódem, bósti, Czech bodu, bŭsti, Polish bodę, bość, Upper Sorbian bodu, bosć. || Related to Lithuanian badaũ, badýti 'to poke', bedù, bèsti 'I dig', bėdrė 'pit', Latin fodio 'I dig, I shovel', Welsh bedd 'sepulcrum', Gothic badi 'bed', Old High German betti 'bed'; see Fick 1, 491; Būga, RFV 70, 101; Berneker 1, 66; Trautmann, BSW 29; Meillet, MSL 19, 184. [Cf. also Hittite padda-; see Machek, LP 7, 1958, p. 78. — T.]

Origin of the word бодать in the etymology dictionary of M. Vasmer

Бодáть. *Original. Derived from Common Slavic бостѣ < *bodti (dt > tt > cm), the same root as Bulgarian бод 'prick with a sharp point', 'blade', dial. бодѣа 'spear', Lithuanian bèsti 'to poke, to thrust, to dig', etc. Literally 'to poke, to prod'.*

Origin of the word бодать in the etymology dictionary of N. M. Shansky

Proposed etymology

Southern Russian (Ukrainian) word *БОДАЙ* means БОГ ДАЙ, used fused and abbreviated.

It is the same in *POK=PO+K(mo)* (<http://viXra.org/pdf/2005.0175v1.pdf>) or *POB=PO+B(he)*: the external CONNECTION or CLOSURE of a circular defence (<http://viXra.org/pdf/2006.0191v1.pdf>).

The statement *БОДАТЬ* is made up by the words *БО(г)+ДА+ТЬ*, i.e. БОГ ДАЛ (эмо) ТЕ(бе) (God gave it to you).

БОДАНИЕ (butting)

Etymology. *Derived from verb бодать, then from Proto-Slavic *bodŏ, *bosti, from which, among other things, derived: Old Slavonic бодѣ, бостѣ, бась, Russian бодать, Ukrainian боду́, бості́, Bulgarian бодá 'I butt', Serbo-Croatian бòде̑м,*

бòсту, Slovene bódem, bósti, Czech bodu, bŭsti, Polish bodę, bość, Upper Sorbian bodu, bosć.

ru.wiktionary.org

[бодание – Wiktionary](https://ru.wiktionary.org/wiki/бодание)

Comment. БОДАНИЕ is a 'scholarly' reconstruction *bodŏ of an *unknown* pronunciation denoted by the IPA marker or *bosti of an *unknown* etymology in Latin writings.

Morphological and syntactic properties

бо-да-ни-е

Noun, inanimate, neuter

Root: -бод-; suffixы: -а-ни-е; ending: -е [Tikhonov, 1996].

Meaning

1. *action in the sense of verb to butt*

2. *figurative, colloquial confrontation, struggle, conflict*

<https://ru.wiktionary.org/wiki/бодание>

Comment. The partition of the word according to Tikhonov gives no idea of the origin of the word.

Proposed etymology

The statement БОДАНИЕ is made up by the words БО(з)+ДА+НИ+Е(сть) meaning НЕ ДАЙ БОГ (God forbid) (Fig. 2).



Fig. 2. The statement БОДАНИЕ means НЕ ДАЙ БОГ

Because it carries with it a deadly danger. There is a Southern Russian (Ukrainian) expression БОДАЙ ТОБИ БОЖЭ ШО НАМ НЕГОЖЭ. Where the word БОДАЙ, used fused and abbreviated, means ДАЙ БОГ (may God grant).

Back to the use of the word РО.

РОЙ

Etymology. Derived from Proto-Slavic *rojь, from which, among other things, derived: Old Russian, Church Slavonic рои (σμήνος), Russian рой, Ukrainian piŭ (genitive роя), Bulgarian рой, Serbo-Croatian poj (genitive poja), Slovene roj

(genitive rója), Czech, Slovak roj, zdroj ‘spring’, Polish rój (genitive roju), zdroj ‘source’,

ru.wiktionary.org

[poÿ – Wiktionary](#)

Poÿ. This Common Slavic word naming the bee family is derived from the same stem as **рѣка**, and literally meant ‘something that flows’. The same stem goes back to [река](#), [реять](#).

Origin of the word [poÿ](#) in the online etymology dictionary of G. A. Krylov

Comment. It is fictitious to think that **POÿ** is some **ИРЪКА** or ‘stem **РЕКА**, **РЕЯТЬ**’.

Poÿ (bee swarm). In ancient times the literal meaning of this word, close in root to **река**, **реять**, **ринуться** was apparently ‘spring’, ‘source’. Anyone who has observed the raucous swarming of bees will find it quite natural.

Origin of the word [poÿ](#) in the etymology dictionary of L. V. Uspensky

Comment. Also ‘witty’, **POÿ** is SOURCE. Invented by Vasmer.

Poÿ genitive **роя**, Ukrainian **piÿ**, genitive **роя**, Belarusian **poÿ**, Old Russian, Church Slavonic **rou** **σμηνοϛ**, Bulgarian **poÿ**, Serbo-Croatian **pôj**, genitive **pòja**, Slovene **ròj**, genitive **rója**, Czech, Slovak **roj**, **zdroj** ‘spring’, Polish **rój**, genitive **roju**, **zdrój** ‘source’, Upper Sorbian **rój**, Lower Sorbian **roj** Proto-Slavic ***rojь**, primary ‘current, stream’, related to **река**, **ринуть**, **реять**. Cf. Ancient Indian **ráyas** masculine ‘flow, striving, running, haste, fury’ (Uhlenbeck, *Aind. Wb.* 245; Trautmann, *BSW* 243; Kalima, *Slavia*, 17, 35; Mikkola, *Ursl. Gr.* 1, 54 et al.).

Origin of the word [poÿ](#) in the online etymology dictionary of M. Vasmer

Poÿ. Common Slavic. Derived from the same stem (with modification) as **реять**, **ринуться**, **река**. **Poÿ** is literally ‘roaring, moving’ (cf. **poÿ** **пчел**).

Origin of the word [poÿ](#) in the etymology dictionary of N. M. Shansky

Comment. The overall conclusion is that there is NO etymology.

Proposed etymology

The statement **POÿ** is made up of the original simple words **PO+ÿЭ**(meaning IS!), where the word **PO** means CONNECTION, in this case – short-lived, performed on the fly, used fused and abbreviated.

РОЕНИЕ (swarming)

Morphological and syntactic properties

po-é-nи-e

Noun, inanimate, neuter,

Root: **-poj-**; suffix: **-ениj**; ending: **-e** [Tikhonov, 1996].

Meaning

action with the meaning of verb to swarm

<https://ru.wiktionary.org/wiki/поение>

Comment. The division of the word according to Tikhonov: meaningful root -*ПОЖ-* of unknown origin and meaning plus having no lexical meaning, i.e. meaningless grammatical suffix -*ЕНИЖ* and ending -*Е*. There is no understanding of the word *ПОЕНИЕ*.

Proposed etymology

The statement *ПОЕНИЕ* is made up of the original simple words *ПО+Е+НИ+Е*, where the word *ПО* means CONNECTION, and the statement *Е+НИ+Е* (in abbreviation *ЕСТЬ – НИ ЕСТЬ*), similar to the statement *Я НЕ Я* (me not me), means *I do not know*. Let us also look at the expression *Я НЕ Я*.

Type and syntactic properties of the conjunction

я не я

Set phrase.

Meaning

2. **vulgar** *know nothing, have nothing to do with anything*

https://ru.wiktionary.org/wiki/я_не_я

This is also the meaning of the statement *ЕНИЕ =Е(сть)+НИ+Е(сть)*, used in a fused form.

Or, in the words of the poet,

Было ль, не было ль сраженья, –

Нет оттуда донесенья.

(There was or was not a battle,

There is no report of it)

This can be easily explained by the short-livedness of accidental CONNECTIONS in *ПОЙ*, which do not leave behind any memories. Which is typical of insects not caring for their offspring.

ПОТОМСТВО (offspring)

Morphological and syntactic properties

по-то́м-ство

Noun, inanimate, neuter

Root: -номом-; suffix: -ств; ending: -о [Tikhonov, 1996].

Meaning

1. **collective** *offspring, people of subsequent generations*

2. *children, the younger generation in relation to the older generation, to their parents*

3. **biol.** *an individual (offspring) or group of individuals resulting from the reproduction of other individuals*

<https://ru.wiktionary.org/wiki/номомство>

Comment. The meaningful word *ПОТОМ* (then) with discarding the other meaningful part *–СТВО*, as allegedly just suffix **-СТВ** and ending **-О**, which have no lexical meaning.

Proposed etymology

The statement *ПОТОМСТВО* is formed by the *meaningful* words *ПОТОМ*+*С(о)СТВО(рено)*, used fused and abbreviated.

ПОТОМОК (descendant)

Пото́мок. *Common Slavic word formed by suffixal method from *потомь* ‘later, after’ and having literal meaning ‘the one who appeared after’.*

*Origin of the word *потомок* in the etymology dictionary of G. A. Krylov*

пото́мок genitive *-мка, потомство, Old Russian *потомъкъ*, Bulgarian *потомък, потомец*, Czech *potomek*, Slovak *potomok*, Polish *potomek* Derived from the combination **po tomъ*, i.e. ‘after that’; see Mladenov 498; Preobr. II, 117; Golub-Коресну 288.*

*Origin of the word *потомок* in the etymology dictionary of M. Vasmer*

Пото́мок. *Common Slavic. Suff. derived from *номом* ‘afterwards, after’ (see [номом](#)). Literally ‘appeared later, after’.*

*Origin of the word *потомок* in the etymology dictionary of N. M. Shansky*

Comment. Here etymologists notice only the first part of the expression, composed by meaningful words used in a fused and abbreviated form.

Proposed etymology

The statement *ПОТОМОК* is made up by the meaningful words *ПОТОМ*+*ОК(азатъя)*, used fused and abbreviated.

ПОКОЛЕНИЕ (generation)

Покolóние. *A Common Slavic word formed from the noun *колéно* meaning ‘clan, tribe’. Thus, *поколение* is ‘relatives of the same degree of kinship in relation to a common ancestor, people of the same tribe’.*

*Origin of the word *поколение* in the etymology dictionary of G. A. Krylov*

Покolóние. *Common Slavic. Suff.-pref. derived (*no-* – *-j-*) from *kolěno* ‘clan, tribe’ (cf. *в пятом колéне*, etc.). See [колéно](#).*

*Origin of the word *поколение* in the etymology dictionary of N. M. Shansky*

Comment. There is no need to ask how the word *КОЛÉНО* (knee) come to mean CLAN, TRIBE. The etymologists do not ask about it.

КОЛЕНО

Колéно. *Common Slavic word of Indo-European nature (Polish kolano, Lithuanian kylys). It comes from the same stem as член.*

Origin of the word колéно in the etymology dictionary of G. A. Krylov

Comment. The incongruity of the juxtaposition of КОЛЕНО and... ЧЛЕН is discussed here: <http://viXra.org/pdf/2004.0710v1.pdf>.

колéно, Ukrainian колíно, Old Slavonic колъно γόνυ, φυλή, Bulgarian коляно, Serbo-Croatian кòљено, Slovene koléno, Czech, Slovak koleno, Polish kolano, Upper Sorbian koleno, Lower Sorbian kóleno. || Related to Lithuanian kelỹs – same, kelénas ‘knee, kneecap’, Greek κῶλον ‘member’, κωλήν ‘femur, humerus’, furthermore, член; Berneker 1, 545; Meillet, MSL 14, 375; BSL 27, 55; Trautmann, BSW 125; Hoffmann, Gr. Wb. 168; M.-E. 1, 368. Hardly related to колесó, contrary to Ilyinsky (AfslPh 29, 163). Not to be separated from колéно ‘clan, generation’ and to approximate the latter to чéлядь, Greek τέλος neuter ‘crowd’ (Fortunatov, VV 3, 57; Meillet, Ét. 444; MSL 8, 237); against see Berneker, ibid; cf. also Latin genu ‘knee’ and genus ‘clan’, Greek γόνυ and γένος (Schuman, AfslPh 30, 296 et al, and also Berneker, ibid).

Origin of the word колéно in the online etymology dictionary of M. Vasmer

Колéно. *Common Slavic. Suff. derived from the same stem as член, Lithuanian kelỹs ‘knee’, Greek kōlēn ‘femur, humerus’. Originally, ‘joint, part of some whole’, hence the ‘narrowed’ meanings of ‘knee’ and ‘generation’.*

Origin of the word колéно in the etymology dictionary of N. M. Shansky

Comment. Real etymology: КО+(u)ЛИ+НО in the sense of going there or back (<https://vixra.org/pdf/2004.0710v2.pdf>).

Море по колéно (half seas over)

Type and syntactic properties of the conjunction

морé по колéно

Set phrase.

Meaning

1. **colloquial** nothing is spared to anyone.

https://ru.wiktionary.org/wiki/морé_по_колéно

Comment. The meaning of the expression is not only *not afraid of anything*, but also *not responsible for the consequences of my actions*.

Let us also look up the word ДОКОЛЕ (as long as).

ДОКОЛЕ

окóле, докóль, see коли.

Origin of the word докóле in the online etymology dictionary of M. Vasmer

КОЛИ

колі́, *коль* ‘if’, Ukrainian *коли́* ‘when, if’, Belarusian *коли* ‘when’, Old Slavonic *коль ѡς, πῶς* (Supr.), *коли πότε, ποτέ* (Supr.), Slovene *kòli* ‘how much, how many’.
|| Related to Lithuanian *kelì* ‘how many; some’, *kõliai, kõl* ‘how long, until’, Greek *πηλίκος* ‘how great’, Latin *quālis* ‘which’; see *Berneker 1, 673 et al.*; *Trautmann, BSW 111*; *Specht, KZ 52, 90*. According to the latter, the form with *-ь* is ancient, and the others, *коли, колъ*, has been transformed similarly to other adverbs. The comparison of *Machek* (*Slavia, 16, p. 168 et al.*) with Ancient Indian *-khálu* (*na khálu* ‘not at all’) is hardly more likely. The comparison is only of postpositional *коли* after pronouns and adverbs and after *ni* (see *Slavia, 23, 67*), but I am not inclined to separate this *коли* from *коли* ‘how much’.

Origin of the word *коли* in the online etymology dictionary of M. Vasmer

Proposed etymology

The statement *КОЛИ* is made up of the original simple words *КО+ЛИ*, that is, arbitrary combinations of sounds and their corresponding letters, by definition having no etymology, used in fused form. The word *КО* is a demonstrative pronoun denoting a direction to something, while *ЛИ* stands for a question, that is, the collective meaning of this interrogative phrase *К ЭТОМУ ЛИ* (to this?) in the accepted temporal sense IF or WHEN, so *ДОКОЛЕ* means BEFORE WHEN.

Correspondingly, the similar expression *ПОКОЛЕ* means UNTIL WHEN.

Proposed etymology

So, the statement *ПОКОЛЕНИЕ*, made up of the words *ПО+КОЛЬ+Е+НИ+Е*, has about the following meaning: *ПО(следствия)+КОЛЬ(будут)+(то) Е+НИ+Е*, i.e. *I am not responsible for it*.

Here we are talking about the emergence of offspring (*ПОТОМ С(о)ТВО(ренное)*), for which the CREATOR bears no responsibility.